

Eduard Pütz

1911

Pas de deux

à quatre mains
für Klavier vierhändig

for Piano Duet

für Klavier vierhändig

Edited by / Herausgegeben von
Maria Zeidler-Kröll

ED 20894

ISBN 979-0-001-17277-6

PREVIEW
Low Resolution

PREVIEW

Low Resolution

Préface

Quelque semaines avant son quatre-vingtième anniversaire, le 20 janvier 1991, Eduard Pütz (1911–2000) terminait son *Pas de deux*, un feu d'artifice fulgurant pour piano à quatre mains. En publiant cette pièce pour la première fois, nous souhaitons rendre hommage au compositeur à l'occasion du centenaire de sa naissance, le 13 février 2011.

Eduard Pütz naquit en 1911 à Illerich, près de Cochem (vallée de la Moselle) d'un père professeur. De 1930 à 1935, il étudie à Cologne la musique et les mathématiques. Ses professeurs de composition sont Heinrich Lemacher, Hermann Schroeder et Kaspar Roeseling. De 1950 à 1965, il est professeur au lycée de Rheinbach, de 1965 à 1979 il enseigne la théorie musicale et la composition à la Rheinische Musikschule de Cologne. Il meurt à Bonn-Münstereifel le 11 janvier 2000 après avoir vécu de 1950 à 1999 à Rheinbach, près de Bonn.

Durant toute sa vie, Eduard Pütz a pris part à l'évolution de la musique contemporaine. Il fut lui-même influencé par les conceptions théoriques et esthétiques de Paul Hindemith et d'Igor Stravinsky, il vénérait Olivier Messiaen et appréciait la musique de Arnold Schönberg. En même temps, les possibilités expressives du jazz le fascinaient et il cherchait sans cesse de nouvelles voies pour faire une synthèse entre les deux univers si souvent désignés que sont le classique et le jazz.¹⁾ Comme son contemporain Jean Françaix (1912–1997), Pütz était partisan d'une « musique pour faire plaisir », mais son style était bien plus progressiste, même si ses compositions renferment des éléments néoclassiques et des influences au jazz.

Le *Pas de deux* est tripartite – Molto allegro, lentante (avec une petite réminiscence de Messiaen), Tempo I – et de conception atomique : des motifs simples et courts caractérisent l'harmonie. Les rythmes obéissent à la métrique traditionnelle, mais les petits emprunts mélodico-rythmiques au jazz se font entendre de façon sous-jacente. Le pas dansé à nos trois mains tire son énergie d'un principe dynamique qui va de l'apaisement à l'excitation ; il s'intensifie surtout dans la partie centrale, paisible et songeuse, mais devient enfin dans la dernière partie, une reprise virtuose de la première partie, qui débouche sur une conclusion pleine d'élan.

Les altérations vont à l'essentiel de la mesure, mais j'ai ajouté des altérations supplémentaires pour faciliter l'exécution.

Maria Zeidler-Kröll
Traduction Daniel Fesquet

¹⁾ Cf. Reinhart von Gutzeit/Rainer Mohrs, *Musik soll eine Verbindung unter den Menschen schaffen*. Conversation avec le compositeur Eduard Pütz, in *Üben & Musizieren*, Cahier 5/1997, p. 22-26 ; et Rainer Mohrs, *Ein Grenzgänger zwischen den Welten. Zum Tode des Komponisten Eduard Pütz* in *Fermate, Rheinisches Musikmagazin*, Cahier 2, 19^e année, 2000, p. 43-45.

Preface

Eduard Pütz (1911–2000) completed his composition *Pas de deux* on 20 January 1991, a few weeks before reaching his 80th birthday. This dazzling work for piano duet is published here for the first time to mark the 100th anniversary of the composer's birth.

Eduard Pütz was born in Illerich (near Cochem, in the Mosel valley) in 1911, the son of a schoolteacher. Pütz studied music education and mathematics in Cologne from 1930–1935; his composition teachers were Heinrich Lemacher, Hermann Schroeder and Kaspar Roeseling. He was employed as a teacher at Rheinbach grammar school from 1950 until 1965, then as a lecturer in music theory and composition at the Rhineland school of music in Cologne from 1965 to 1979. Eduard Pütz lived in Rheinbach near Bonn from 1950 until 1999; he died Bad Münstereifel on 18 January 2000.

Throughout his life Pütz took an interest in developments in contemporary music. He was personally influenced by the insights of Paul Hindemith and Igor Stravinsky on music theory and aesthetics; he admired Olivier Messiaen and liked the music of Karlheinz Stockhausen. At the same time fascinated by the expressive possibilities of jazz, he eventually looked for ways to bring together these very disparate musical worlds.¹⁾ Like his contemporary Jean Françaix (1912–1997), Pütz also aimed to write "musique pour faire plaisir", but his work was stylistically far more progressive than that of Françaix. In addition to neoclassical and jazz-like elements also feature in his compositions.

Pas de deux with its three sections *Molto allegro* – *Andante* (with a little allusion to Messiaen) – *Tempo I* is freely atonal in conception. Chords of four or five notes characterize the harmonies; the rhythm remains in traditional meter with subtle countercurrents. Rhythmic and melodic impressions influenced by jazz are forwarded via the diverse invigoration of this dance piece for four hands, pausing for reflection in a *tempo rubato* – non before the final section – a reprise with virtuoso embellishments – leads into a *ritenado*.

Accidentals apply to the first section which may appear; additional accidentals are given for greater ease in reading the music.

Maria Zeidler-Kröll
Translation Julia Rushworth

PREVIEW
Low Resolution

¹⁾ See Reinhart von Gutzeit/Rainer Mohrs, 'Musik soll eine Verbindung unter den Menschen schaffen'. A conversation with the composer Eduard Pütz. In 'Üben & Musizieren', vol 5/1997, p. 22–26; Rainer Mohrs, Ein Grenzgänger zwischen den Welten. Zum Tode des Komponisten Eduard Pütz. In *Fermate*, Rhineland music magazine, issue 2 vol. 19, 2000, p. 43–45.

Vorwort

Wenige Wochen vor Vollendung seines 80. Geburtstages schloss Eduard Pütz (1911–2000) am 20. Januar 1991 seine Komposition *Pas de deux* ab: ein fulminantes Feuerwerk für Klavier zu vier Händen. Mit der vorliegenden Erstveröffentlichung wird der 100. Geburtstag des Komponisten am 13. Februar 2011 gewürdigt.

Eduard Pütz wurde 1911 in Illerich bei Cochem (Mosel) als Sohn eines Volksschullehrers geboren. Er studierte von 1930–1935 in Köln Schulmusik und Mathematik; seine Kompositionslerner waren Heinrich Lemacher, Hermann Schroeder und Kaspar Roeseling. Von 1950 bis 1965 war er Studienrat am Gymnasium in Rheinbach, von 1965 bis 1979 Dozent für Musiktheorie und Komposition an der Rheinischen Musikschule in Köln. Eduard Pütz lebte von 1950 bis 1999 in Rheinbach bei Bonn, am 18. Januar 2000 starb er in seiner Wohnung in Münster.

Zeit seines Lebens nahm Pütz Anteil an den Entwicklungen der zeitgenössischen Musik. Sein Werk wurde geprägt von den musiktheoretischen und ästhetischen Erfahrungen mit Arnold Schönberg und Igor Strawinskys, er verehrte Olivier Messiaen und Gustav Mahler ebenso wie Stockhausens. Gleichzeitig faszinierten ihn die Ausdrucksmöglichkeiten des Jazz. In seinen Werken suchte er immer wieder Wege einer kompositorischen Synthese dieser unterschiedlichsten und liegenden Klangwelten.¹¹ Ähnlich wie der fast gleichaltrige Jean-Pierre Dutilleux, der 1977 bekannt wurde, konzentrierte sich auch Pütz zu einer „Musique pour faire plaisir“ (Rainer Mohrs), die jedoch viel progressiver als jener, obwohl auch in seinen Kompositionen nachweisbar sind, die jazzartigen Anwendungen zu finden sind.

Pas de deux mit den drei Formteilen Adagio – Allegro – Adagio ist eine Komposition mit einer kleinen Messiaen-Reminiszenz – Tempo I. Ist in freier Atmen geschrieben, so dass die Melodien durch die Harmonik, die Rhythmisierung bleibt. Die zweite Hälfte des Adagios läuft durch vom Jazz beeinflusste rhythmisch-melodische Motive. Der dritte Teil des Adagios ist ein Rhythmusstück, das vom Impuls einer vorwärts treibenden Bewegung geprägt ist. Der erste Teil des Allegros ist eher reflektierend innehaltend, bevor der Schlussteil in einem virtuosen, aber zugleich schwungvollen Rhythmus eine schwungvolle Coda mündet.

Die Vorzeichen am Ende jeder Zeile und am Ende jedes Absatzes unterstützen die Lesbarkeit.

Maria Zeidler-Kröll

PREVIEW
Low Resolution

¹¹ Vgl. Reinhart von Gutzeit/Rainer Mohrs, „Musik soll eine Verbindung unter den Menschen schaffen“. Gespräch mit dem Komponisten Eduard Pütz. In: Üben & Musizieren, Heft 5/1997, S. 22–26; Rainer Mohrs, Ein Grenzgänger zwischen den Welten. Zum Tode des Komponisten Eduard Pütz. In: Fermate, Rheinisches Musikmagazin, Heft 2 Jg. 19, 2000, S. 43–45.

Secondo

Pas de deux

Petit ballet pour piano à 4 mains
(1991)

Eduard Pütz
1911 – 2000

Molto allegro (♩ ca. 152)

3

2

4

1

sim.

p

sf
senza ~~ped.~~

4

7

10

13

1 3

3 1 4

1 5

5

3 2

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

Primo

Pas de deuxPetit ballet pour piano à 4 mains
(1991)Eduard Pütz
1911 – 2000**Molto allegro** (♩ ca. 152)

PREVIEW

Low Resolution

Musical score for 'Pas de deux' by Eduard Pütz, featuring two staves for four-hand piano. The score includes dynamic markings such as *mp*, performance instructions like '1 2 3 4', and various musical markings including slurs and grace notes.

Musical score page 21. The top staff shows a treble clef, two flats, and a bass clef. The bottom staff shows a bass clef. Measures 21-22 are shown.

Musical score page 24. The top staff shows a treble clef and a bass clef. The bottom staff shows a bass clef. Measures 24-25 are shown.

Musical score page 27. The top staff shows a bass clef. The bottom staff shows a bass clef. Measures 27-28 are shown.

Musical score page 30. The top staff shows a bass clef. The bottom staff shows a bass clef. Measures 30-31 are shown.

Musical score page 33. The top staff shows a bass clef. The bottom staff shows a bass clef. Measures 33-34 are shown. A dynamic marking **p** is present.